

Par la présente, je déclare consentir à participer au projet de recherche *Histoires de vie des Montréalais déplacés par la guerre, le génocide et autres violations aux droits de la personne* (ci-après nommé *Histoires de vie Montréal*) mené conjointement par 38 chercheurs/euses sous la direction de Steven High, du Département d'histoire de l'Université Concordia (Tél. : 514 848-2424 poste 2413, [shigh@alcor.concordia.ca](mailto:shigh@alcor.concordia.ca)).

**BUT DE LA RECHERCHE :** Le but de la recherche est de recueillir et de conserver les récits de vie d'individus déplacés ou autrement affectés par la guerre, le génocide ou d'autres violations aux droits de la personne. Les responsables du projet souhaitent faire connaître ces récits de vie aux chercheurs/euses et au public pour les sensibiliser à ces questions.

**PROCÉDURES:** L'entrevue se déroulera chez la personne interviewée, dans les locaux de l'Université Concordia ou dans un autre lieu approprié. Les intervieweurs/euses enregistreront les récits de vie de la personne interviewée sur support vidéo, audio ou par écrit. La personne interviewée pourra parler de n'importe quels aspects de sa vie et refuser de répondre aux questions de son choix. La personne interviewée sera encouragée à prendre tout son temps et sera libre de s'arrêter à tout moment (les entrevues durent en moyenne deux heures). Au besoin, des séances d'entrevue supplémentaires pourront avoir lieu.

**RISQUES:** Décrire des expériences pénibles peut être déroutant et traumatisant d'un point de vue émotionnel. Si, à un moment quelconque, la personne interviewée se sent accablée par ses émotions ou qu'elle souhaite parler à quelqu'un, elle peut se référer à la liste de ressources jointe à ce document.

**CONDITIONS DE PARTICIPATION:** Veuillez passer en revue les conditions et options suivantes. N'hésitez pas à poser des questions à votre interviewer/euse au besoin.

LIRE ET COCHER LES DEUX CASES	<input type="checkbox"/>	Je comprends que je suis libre de retirer mon consentement et d'interrompre ma participation à tout moment et sans conséquences négatives.
	<input type="checkbox"/>	Je comprends que l'enregistrement et/ou la transcription de mon entrevue seront conservés au Centre d'histoire orale et de récits numérisés de l'Université Concordia et chez certains organismes partenaires d' <i>Histoires de vie Montréal</i> , en respectant les conditions d'utilisation énoncées sur ce formulaire, et que les chercheurs/euses et le public y auront accès et pourront éventuellement s'y référer dans des publications futures.

## IDENTITÉ PERSONNELLE, DIFFUSION ET REPRODUCTION DE L'ENTREVUE

❖ **COCHER UNE SEULE OPTION :** « OUVERTE AU PUBLIC », « ACCÈS LIMITÉ » **OU** « ANONYMAT » ❖

### OUVERTE AU PUBLIC

Mon identité peut être révélée dans toute publication ou présentation résultant de cette entrevue.

❖ **COCHER UNE SEULE DES DEUX SOUS-OPTIONS CI-DESSOUS** ❖

<input type="checkbox"/>	Je consens à la diffusion et à la reproduction de mon entrevue (son et images), par quelque méthode et média que ce soit, par les membres de ce projet de recherche. Je consens à ce que mon entrevue soit disponible en totalité ou en partie sur Internet et/ou dans des bases de données en ligne
<b>OU</b> <input type="checkbox"/>	Je consens à ce que les chercheurs et le public puissent avoir accès à mon entrevue en la consultant sur place, au Centre d'histoire orale et de récits numérisés de l'Université Concordia et chez certains organismes partenaires d' <i>Histoires de vie Montréal</i> , mais l'enregistrement ne pourra pas être reproduit ni diffusé autrement, ni en tout, ni en partie.

### ACCÈS LIMITÉ

L'enregistrement sera conservé au Centre d'histoire orale et de récits numérisés de l'Université Concordia et seuls les chercheurs/euses qui auront signé un formulaire de confidentialité pourront la consulter. Les chercheurs/euses utilisant cette entrevue pourront connaître mon identité, mais ils ne la divulgueront pas et ne la rendront accessible à personne. Ils parleront de moi en utilisant mes initiales ou un pseudonyme. Je choisis le pseudonyme suivant : \_\_\_\_\_



### ANONYMAT

- Mon identité ne sera connue que de mon interviewer/euse, du/de la vidéographe, du chercheur principal et des membres du projet désignés pour traiter et transcrire l'enregistrement. Personne d'autre ne connaîtra mon identité, à moins d'obtenir ma permission.
- L'enregistrement vidéo/audio sera temporairement conservé sous clef au Centre d'histoire orale et de récits numérisés de l'Université Concordia. Je recevrai une copie de l'entrevue que je pourrai conserver.
- L'entrevue sera transcrite mot à mot. On m'enverra la transcription pour que je la révise et que je raye toutes les parties que je souhaite supprimer (noms de personnes, noms de lieux, dates, autres, etc.). Je renverrai la transcription révisée aux responsables du projet.
- **À la fin du projet (2012), l'enregistrement de mon entrevue sera détruit de façon définitive.**  
**Seule la version finale de la transcription sera conservée au Centre d'histoire orale et de récits numérisés de l'Université Concordia et chez certains organismes partenaires d'*Histoires de vie Montréal*. Cette transcription pourra être reproduite et diffusée dans une base de données en ligne ou dans tout autre type de publication et présentation publique.**

Autres remarques ou conditions spécifiques à indiquer par la personne interviewée :

---

---

---

J'AI LU ATTENTIVEMENT CE QUI PRÉCÈDE ET JE COMPRENDS LA NATURE DE L'ENTENTE.  
JE CONSENS LIBREMENT ET VOLONTAIREMENT À PARTICIPER À CETTE ÉTUDE.

### INTERVIEWÉ/E

NOM (en lettres moulées) : \_\_\_\_\_

SIGNATURE : \_\_\_\_\_ DATE : \_\_\_\_\_

DATE DE NAISSANCE (facultatif) : \_\_\_\_\_

LIEU DE NAISSANCE (facultatif) : \_\_\_\_\_

ADRESSE POSTALE : \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE : \_\_\_\_\_

ADRESSE COURRIEL (facultatif) : \_\_\_\_\_

### INTERVIEWEUR/EUSE :

NOM (en lettres moulées) : \_\_\_\_\_

SIGNATURE : \_\_\_\_\_ DATE : \_\_\_\_\_

**DIRECTEUR DU PROJET: Steven High**

SIGNATURE : \_\_\_\_\_ DATE : \_\_\_\_\_

Si vous avez des questions concernant vos droits en tant que participant/e à une étude, veuillez contacter Brigitte Des Rosiers, agente d'éthique en recherche et conformité, Université Concordia, au 514-848-2424, poste 7481 ou par courriel à [bdesrosi@alcor.concordia.ca](mailto:bdesrosi@alcor.concordia.ca).